



## អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia

Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

18 mai 2009

### COMMUNIQUÉ DE PRESSE

Le Bureau de l'administration des Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux cambodgiens (CETC) prend des mesures afin de renforcer et de rationaliser ses activités dans les domaines des relations publiques, de sensibilisation et de l'Unité des victimes.

#### **Relations Publiques**

M. **Reach Sambath**, actuellement attaché de presse, sera promu Responsable de la Section des Relations publiques, responsable de l'ensemble des relations avec les médias et de la mise à disposition d'informations publiques concernant le travail des CETC. L'actuelle Responsable de la Section des Relations publiques, Dr Helen Jarvis, sera réaffectée en tant que Responsable de l'Unité des victimes (voir informations additionnelles ci-dessous). M. Sambath détient un Master de journalisme de l'Université de Columbia de New York, est maître de conférences au Département des Médias et des Communications de l'Université Royale de Phnom Penh, et a précédemment travaillé pendant 12 ans au Bureau de Phnom Penh d'Agence France Presse (AFP).

Début mars, M. **Lars Olsen**, de nationalité norvégienne, a été sélectionné au nouveau poste de Chargé de communication juridique. M. Olsen détient un diplôme d'études supérieures en droit de l'Université d'Oslo et a plus de 9 ans d'expérience au Kosovo et en Norvège dans le domaine des relations publiques, des médias et du travail d'information. Sa principale responsabilité sera de garantir la précision, la qualité, la cohérence et la ponctualité de l'ensemble des informations rendues publiques par les CETC, en particulier la section des Documents judiciaires du site web des CETC. Jusqu'à la nomination du nouveau Chargé de mission aux relations publiques remplaçant M. Peter Foster, qui est en cours, M. Olsen servira également en tant que porte-parole de l'UNAKRT lorsque requis.

Un nouvel Attaché de presse, M. **Dim Sovannarom**, sera nommé. M. Narom détient un diplôme d'études supérieures en journalisme de l'École Supérieure de Lille en France, ainsi qu'un Master de diplomatie et stratégie du Centre diplomatique et stratégique de Paris, France. Il a travaillé en tant que journaliste à la télévision et présentateur de Rendez-vous pendant 6 ans, programme d'actualité en français de TVK, ainsi qu'en tant que maître de conférences en journalisme au Département français de l'Institut des Langues étrangères de l'Université royale de Phnom Penh.

#### **Sensibilisation**

Le travail de sensibilisation des CETC va être harmonisé et considérablement amélioré, grâce au financement par le budget principal des CETC ainsi que les fonds généreusement mis à disposition par le gouvernement de l'Allemagne à travers la GTZ. Dr Helen Jarvis continuera à superviser ce travail. M. **Neou Kassie** a été recruté de façon compétitive en tant que Coordinateur du programme de sensibilisation, apportant aux CETC ses 30 années



## អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia

Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

d'expérience dans la défense des victimes des crimes commis sous le Kampuchéa Démocratique, et étant en mesure de parler en tant que victime directe d'emprisonnement par les Khmers Rouges. M. Kassie a servi précédemment en tant que secrétaire d'État au Ministère de la Justice et a occupé de nombreuses positions à la fois au sein du gouvernement et d'ONG.

### Unité des victimes

Dr Helen Jarvis sera réaffectée en tant que Responsable de l'Unité des victimes. Dr Jarvis a été impliquée dans la mise en place des CETC depuis 1999, suite à une longue carrière académique et professionnelle dans les domaines du management de l'information, notamment en tant que Consultante documentaliste du Programme de génocide cambodgien qui a établi le Centre de Documentation du Cambodge (DC-Cam).

Nous souhaitons exprimer notre reconnaissance envers Mme **Keat Bophal** pour sa contribution au sein de l'Unité des victimes. Mme Keat Bophal a annoncé sa démission des CETC après 15 mois de service en tant que Responsable de l'Unité des victimes, durant lesquels elle a dirigé la mise en place de la nouvelle unité portant la responsabilité de soutenir les victimes des crimes commis sous le régime de Kampuchéa Démocratique, en particulier celles qui souhaitent porter plainte ou se constituer parties civiles.

Un nombre d'autres postes sont en train d'être pourvus afin de renforcer les fonctions de l'Unité des victimes concernant le traitement de plaintes et de demandes de constitution de parties civiles ; l'assistance et le soutien de parties civiles, notamment la représentation juridique ; et la préparation de recommandations sur les possibilités de regroupement des parties civiles dans le Dossier No. 2. Plus d'informations concernant ces développements seront mis à disposition à une date ultérieure. Il est envisagé que l'Unité des victimes changera son nom en Section d'appui aux victimes, ceci étant sous réserve de l'approbation de l'Assemblée plénière des magistrats.

Pour plus d'information, merci de contacter :

Dr. Helen Jarvis  
Responsable de la Section des Relations  
publiques, CETC  
Tél. portable: +855-12 488 134  
Fax: +855-23 219 841  
Courriel: [helen.jarvis@eccc.gov.kh](mailto:helen.jarvis@eccc.gov.kh)

Reach Sambath  
Attaché de presse, CETC  
Tél. portable: +855-12 488 156  
Fax: +855-23 219 841  
Courriel: [reach.sambath@eccc.gov.kh](mailto:reach.sambath@eccc.gov.kh)

Lars Olsen  
Chargé de communication juridique, CETC  
Tél. portable: +855 (0) 12 488 023  
Tél: +855 (0) 23 219 814 ext. 6169  
Courriel: [olsenl@un.org](mailto:olsenl@un.org)